

**Chambre  
des Représentants**

27 MAI 1953.

**PROJET DE LOI**

concernant l'application de la Convention entre la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et les Pays-Bas, relative à la coopération en matière de douanes et d'accises, signée à Bruxelles, le 5 septembre 1952.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)

PAR M. COUPLET.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi n'a pas donné lieu à observations lors de son examen par votre Commission des Finances.

Il a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

M. COUPLET.

*Le Président a. i.,*

J. DISCRY.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

27 MEI 1953.

**WETSONTWERP**

betreffende de toepassing van het Verdrag tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland, nopens de samenwerking op het stuk van douanen en van accijnzen, ondertekend op 5 September 1952, te Brussel.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT

DOOR DE HEER COUPLET.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Tijdens het onderzoek van dit wetsontwerp door uw Commissie voor de Financiën werden geen opmerkingen naar voren gebracht.

Het ontwerp werd eenparig goedgekeurd.

*De Voorzitter a. i.,*

J. DISCRY.

*De Verslaggever,*

M. COUPLET.

(1) Composition de la Commission : MM. Van Belle, président; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Voir :  
229 : Projet de loi.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Belle, voorzitter; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Zie :  
229 : Wetsontwerp.